



سهرپهرشتی زانستی یی چاپی: خواجه طه شاهین - فاروق محمد علي عباس
سهرپهرشتی هونهری یی چاپی: عثمان پیرداد کواز - سعد محمد شریف صالح
تایپکرن: سردار مصطفی محمد
دیزاین و بهرگ و ئاماده کرنا و یننه یان: عادل زرار آمین
جیبه جیکرنا بزاره کرنا هونهری: عدنان أحمد خالد

ب نافی خودایی مەزن و دلۆفان

پیشگووتن

سوپاس بۆ خودایی هەمی جیهانان، و سلاق ل سەرورەئ پێغەمبەران، موحمەد و هەقال و ھۆگرین وی هەتا پۆژا دووماھیی.

وەزارەتا پەرورەدەیا هەریم کوردستانی دەرڤەت و دەلیڤەکا باش بەردەست کر، بۆ خزمەتا قوتابییان؛ پاشەپۆژا مللەت و وەلاتی، دەمی ئەم د بەر دانانا کتێبا (پەرورەدەیا ئیسلامی) پرا کرین، بۆ قوناغا بنەرەت.

مە وەک لژنە وەسا باش دیت، کو ئەف پرۆگرامە، کۆمەکا دەقێن قورئانی و فەرمودەیی پێغەمبەری (سلاق لئ بن) و ھندەک بابەتێن باوهری و پەرستنان (عیبادەتان) ب خوەڤە بگرت. مە ژ بەری خوەڤە و ژ بۆ ھنگاقتنا قی ئارمانجی، نەمازە د پافەکرنا دەقێن قورئانیدا، و ل دووڤ شیاننا خوە، پێکا پۆنکرێ، دا بەر خوە، و جەپێن مەزناتی و سەرفرازییا ئیسلامی دانە دیارکرین، و نیشادانێن پایەبلندین ئیسلامی ب ژین و ژیارا قوتابیڤە گرێدان.

ئەڤە چەندەکا کێمە ژ ئەرکی مە، بەرانبەری کوپین مە یین قوتابی، زەلامین پاشەپۆژی، و ھندی برایین مامۆستا و سەیدانە، ئەو چیتەر ئەرکی خوە دزانن و بۆ ئەنجامدانا کاری خوە ژ مە پتر پۆژدن. وان باوهرییەکا موکوم ب وان هەمی وانەیان هەیه، ئەوین ب ئاواہیکی بابەتەکی و زانستی و دووری زیدە ب سەرڤەکر و ژ قامدەرئێخستنی ژ بەری وانڤە دئێنە دان و ئەو ب خوەژی ل بەر پۆناھییا سەرپۆرا خوە یا گەلەک سالان، پتر پشتا خوە ب وان دان و ستاندن و چالاکییێن ب سەنەھی، گرێدن، ئەوین ل بار و گونجایی د گەل پاستییا ھش و دەرورنی قوتابییان و ژیوارێ تیدا دژین.

ھەرورەسا پیدڤییە مامۆستایین مە، د پاستا قوتابییاندا خوە ژ کارئینانا هەمی پەرنگین توند و تیژی و دژوارییێ دوور بیخن، چونکو قوتابی د قی قوناغیدە مۆڤەکی ھەست تیژ و نازکە، و ئارمانجا مە یا سەرەکی ئەو، ئەو یەکەیی قی کتێبی ب ئاواہیکی باش وەرگرت، و ھەست ب ھەبوونا خوە بکەت، و پێ ب ھۆستایی فیڤی دان و ستاندن و گەنگەشەیا ئافاکەر ببت و ببتە ئەندامەکی کارلیکەر و مفاگەھین بۆ مللەت و وەلاتی خوە و هەمی مۆڤاتیی ب ئاواہیکی گشتی، و موسلمانان ب ئاواہیکی تایبەت..

جەئ دلخوەشییا مەیه، کەسێن بسپۆر و پەیوہەندیدار ھشیارانە، قی کاری مە ھلسەنگین و تیبینییێن خوە یین بەادار و ھزین ئافاکەر د قی واریدا بگەھیننە مە، دا د چاپین پاشتردا مفا ژئ بیتە وەرگرتن و پێکا مە ل سەر نەپاستییان بیتە گوھاستن. د گەل داخوازا سەرکەڤتنی بۆ ھەمیان.

لژنە یا دانانی

وہ رزی ئیکئ

ژ باشناقين خودي

په روږدگار (الخالق): ئه وه يي ب ځيانا خوه چيکريين خوه چيکرين، بي ل بهر نمونه يه کي پيشتر چي بکه ت.

بي ئيکي (الاول): ئه وي بهري هر تشته کي و چو تشت بهري وي نه بن.

بي دووماهيي (الآخر): ئه وي پشتي نه مانا چيکريين خوه هميان څي هر مايي و چو دووماهي بو نه بن.

پزقه ده (الرزاق): چيکه ري پزقان، ئه وي گه هاندنا پزقي بو هه مي چيکريان ب ستويي خوه څه گرتي.

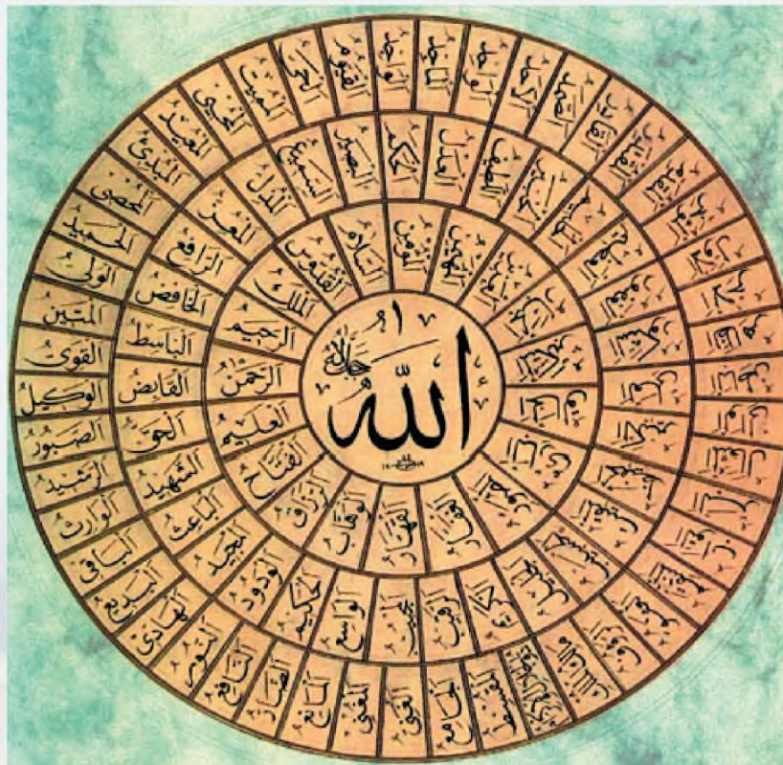
به خشنده يان دنده ه (الکريم): ننده ه و مه ري دانا وي بي دووماهي.

پيغه مبه ر (سلاف لي بن) ديژت:

(اتق الله حيثما كنت واتبع السيئة الحسنة تمحها وخالق الناس بخلق حسن)

ټانکو: (ل هه مي جهان پاريزگارييا خودي بکه و تو شوونا خرابيبي قه نجبيي بکه،

دا خرابيبي پوچ بکه ت و ب رفتار ه کي باش سه ره ده ريبي د گه ل خه لکي بکه).



پارچه یا نیکی قورئانا پیروز

گرنگیا کاری

خودایی مه زن دبیژت: (وقل اعملوا فسیری الله عملکم ..) (۱).
 بنه مالا سامان ل گوندهک ژ گوندین کوردستانا مه یا خوه شقی دژیت.
 بابی وی یی جوتیار هه پۆ سپیده یی زه ندکین خوه هلدکه ت و دچته ناڤ زه قییا
 خوه، دا بهر و بهرهمی خوه زیده تر لی بکه ت.
 دایکا سامان په زی خودان دکه ت و سه خبییری ژ دکه ت.
 سامان هاریکاریا دهیابین خوه دکه ت، و هه پۆ قه ستا قوتابخانه یا خوه دکه ت،
 دا پاشه پۆژه کا پۆن و گهش بۆ خوه و بۆ ملله تی خوه ب دهست خوه قه بینت.
 بهرکه تا خودی ل هه ر کاره کی بت مفای وی بگه هته هه مییان.

{وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى (۳۹) وَأَنْ سَعْيُهُ سَوْفَ يَرَى (۴۰)} (۲).



جوتیارهک د ناڤ زه قییدا.



قوتابی د پۆلیدا.



ژنهک گامیشه کی ددۆشت.

■ دان و ستاندن:

۱. بۆچ بنه مالا سامان په زى خودان دكهن؟

۲. كارى بابى سامان چييه؟

■ بنقيسه:

وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون.

.....

ئانكو: [هه ي موحه ممه د] بيژه [وان ئه ويئن تۆبه كرين، چ كارى هه وه پى خواهش] بكه ن، و خودى و پيغه مبه رى وى و خودانباوهر، كارى هه وه دى بينن.

دوعا

خودى ژ وى كه سى پازى بت، ئه وى كارى خواه ب هۆستايى و په هوانى بكه ت.



سوره تا (العصر)

ئازاد پسیارا هه قالئ خوه نه وزاد کر، گوتئ: تو چاوا پوژا خوه دبۆرینی؟
به رسقا ویدا گوتئ: ب یارییا (ته یا پیی) قه .

ئازاد: ئه ری ما تو وهختئ خوه ریک و پیک ناکه ی؟
نه وزاد: نه خیر

ئازاد: وهختئ بهایی خوه هه یه، دقتئ ئه م د وان کاروباراندا ب کاربینین، ئه وین مفایی دگه هیننه
مه، وهکی ته ناهییئ و ئه نجامدانا ئه رک و یارییان، ههروه سا سه ره دانا هه قالان. و ژ بهر گرنگیا
وهختئ، خودایی مه زن د قورئانا پیروژدا سووند پی خواریه

بسم الله الرحمن الرحيم

{ وَالْعَصْرِ (۱) إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ (۲) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ
وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ (۳) } .

خودئ ب ده می ئیقاری سووند دخوت. چونکو ژ نیشانین ویه .

■ دان و ستاندن:

۱. تو دشیی نافئ هندهک کارین باش بیژی؟
۲. دقتئ قوتابیئی پیشهنگ چاوابت؟
۳. رازیبوونا خودئ، چاوا ب دهست خوه قه دی ئینی؟

خودایی مه زن مه هانددهت ئه م مفایی ژ وهختئ ببینین، چونکو ژ دهستدانا وهختئ زیانه کا
مه زن تیدایه .

■ بزاف و چالاکي:

سوره تا (وَالْعَصْرِ) هه ميبئي ژ بهر بکه .



يارىگه هـ.



سه ره دانا هه قالان .



قوتابيه ک ئه رکئ خوه ب جه دئينت .



نقىژکرنا زاپوکان ل مزگه فتئ .

پارچه يا دويي ژ فہرموڊہيڻ پيغہمبہري (سلاف لي بن)

((دہستہردان ژ نيشاندني))

پيغہمبہري مہ (سلاف لي بن) دہيژت: ((موسلمان ئہوہ، يئ ہمي موسلمان ژ زمان و دہستي وي پارستي)).

پيژوان قوتابيه ل پولا سيي بنہرہتي، زيړہک و چہلہنگہ، ہہقالين وي گہلہک حہز ژي دکہن. پوژہکي ب پيکا قوتابخانہييغہ، پيرہميړہک ديت، دقيا ژ جہي تايہت بو دہربازبونا پيباران، دہرباز بيہت پرخي ديي جادہي، ئينا پيژوان دہستي وي گرت و گوټي: مامو دا هاريکارييا تہ بکہم و تہ دہرباز بکہمہ پرخي دي.

زہلامي پيرہميړ سوپاسييا پيژوان کر و گوټي: کوپي من، خودي ژيبي تہ دريژ بکہت و تہ ب دہياب مہزن بکہت.

پشتي پيژوان دہربازبويي، گہلہک تيني بو، قہستا دکانہکي کر دا بتلہکي ئافي بکرت، پشتي ئاف قہخواري، قيا بتلي ئافي يئ قالا باقيژتہ پهرې پيکي، چہپ و راست ل خوہ زقري، گليشدانکہک ديت، بتلي خوہ ئافي تہ تيدا. وي گاغي ہہقالي وي (پيکان) گہہشتي و گوټي: پيژوان، تہ بوچ بتلي قالا نہ ئافي تہ پهرې پيکي، پالہيڻ پاقرکرنې دا پاکن.

پيژوان بہرسقا وي دا و گوټي: من دقيت ئہز ژي پشکداريي د پاقرکرن و جوانکرن باژيري خوہ دا بکہم، و پچہکي باري پالہيڻ پاقرکرنې سفک بکہم. ئري ما تہ وانہيا حہفتيا بوري ژ بيرکر، دہمي سہيدايي فہرموڊہيا پيغہمبہري (سلاف لي بن) ئہوا دہيژت: ((موسلمان ئہوہ يئ ہمي موسلمان ژ زمان و دہستي وي پارزتي)) بو مہ پافہکري. ئہز موسلمانم من دقيت ہمي موسلمان ژ دہستين من پارزتي بن. و بہري هنگي ژي من هاريکارييا پيرہميړہکي کر و من ژ جادہي دہربازکر.

■ بزاف و چالاکيه کا ب گوټن و کريار:

۱. نمونہيہکي بو مہ بينہ ل سہر پارزتنا خہلکي بت ژ زماني تہ.
۲. (پارزتنا خہلکي ژ دہستين خوہ) بکہ کريار، ئہگہر ب پيکا بہرچافکرنہکا شاتوي ژي بت، قہيدي ناکہت.

((هیلانا مایتیکرنی))

پیغمبرئی خودئی (سلاف لی بن) دبیژت: ((ژ باش موسلمانه تییا مروقی ئه وه، وی تشتی بهیلت، یی کار پی نه بت)).

سی زهلام کومبوون، دا وی نه لیکییی نه هیلن، ئه وال دور ئافاکرنا ئافاهییه کی پهیدا بووی. زهلامهک ژ تله کیفه هات، و بی دهستور خوازتن، خوه کره د ناف دابیشا واند، پچه کی گوهی خوه دا سوحبه تا وان، پاشی ب دهنگه کی بلند گوت: ئه ز دبینم ئه گهر هوون ئه ردی خوه فرهتر لی بکه و چندهک ژ ئه ردی ب رهخفه بدهنه د گهل باشته.

هر سی زهلامان پیکفه گوتی: فلانکس ئه ف ئه ردی تو دبیژی بدهنه د گهل یی خوه نه یی مهیه، ئه م نه شیین وه کی تو دبیژی بکهین.

ئیکی سهرنهرم د ناف واندبوو دگوتنی (دلشاد)، ئه وه فرهمودهیه ئینا بیرا وان ئه وال دبیژت: ((ژ باش موسلمانه تییا مروقی ئه وه، وی تشتی بهیلت، یی کار پی نه بت)).

پاشی گوت: فرهاد، ته دیت چاوا فی زهلامی نه زان، و بی دهستوری ژ مه بخوازت، مایی خوه د مه کر؟

فرهاد: به لی ئه وه مروقه کی مایتیکه ری نه زان بوو.

دلشاد: ئه وی نه دزانی کو باشته ئه وه مروقی موسلمان وی بکهت یاموسلمانه تییا وی پی باشته لی بی، دا پی خوه شمرۆف دیاربوویا، چونکو ئیسلام جوانه و یی موسلمان بت ئه وژی پی جوان دبت، ب مهرجه کی یی رهوشتجوان بت و ئه و بت یی مایی خوه د وی کاری نه کهت یی بار تی نه بت.

فرهاد: ئه گهر ئه ف کاره هنده ب ترس بت، پا مروف چ بکهت ده می بقیت باخفت، و که سی ژئ نه خواستی و دهستور ژئ بو نه هاتییه دان کو باخفت؟

دلشاد: دقیت تو خوه بی دهنگ بکه ی.

ئوین مایی خوه د خه لکی نه کهن، خوه شقی و شرینن ل ده ف خه لکی. قیجا دقیت مروف خوه بنیاست و که سینییا خوه بیاریژت و د کیسی خوه دا بهیلت. که سی ل بهر قه دری خوه پاره ست، دقیت زمانی خوه بیاریژت، چونکو سهر بهردانا زمانی، دبه ئه گهری تیچونا سهری خودانی ههروه کی دئیته گوتن: ((کوشتن و تیچونا مروقی یا د زمانی ویرا)).

راھینان:

۱. ھەر پستہیہ کا ستوونا ئیکئی، ب ئیکا د گھل گونجاییفہ بکہ، ژ ستوونا دویئ:

أ- ئه گھر ئیکئی مروّقه ک ل بازارئ دیت و هندهک تور د دهستدا... زکره شیئ ب هه قالئ خوه نه بت.

ب- ئه گھر قوتابییه کئی جانتہیہک کری... نه بیژتئی کا دئی کیفہ چت.

ج- ئه گھر ئیک ب سه فہ را غه یری خوه حه سیا.... پسار نه کهت کا چ تئدایه.

۲. به رسفا دورست ئه وا د ناف کفاناندا بؤ ئه فئین خوارئ هلبژیره:

أ- ئه گھر هه قالئ ته راز و نهینی هه بن (کوور ل دووڤ هه رپه و پسار بکه، پسارا وان نه که).

ب- ئه گھر دو کهس هیدی د گھل ئیک ئاخفتن (خوه نیژیکی وان بکه - خوه دووری وان بیخه).

ج- ئه گھر ئیک چؤ د مالا جیرانئ هه وه قه (ل دوو نافئ وی و مەرہما وی هه رپه - بهیله و ل دوو نه چه).

۳. بزاف و چالاکی: وینه یئ که سه کی مایتیکه ر چئ بکه، ترومبیله کا راوه ستایی ل په رئ ریکی ببینت، و پسارا شووفیئرئ وی بکهت کا بؤچ راوه ستایییه. ئه رئ تو قایلی ب قی په فتارئ وی و بؤچ؟

پارچه یا سیی پهرستن و سیرت

((هشمه ندی و ئاقلداریا پیغه مبه ری))

ئه حمه د قوتابییه کی زیره ک بوو، هزرا خوه د هه می کار و کریاراندا دکر، و دقیا باش تشته کی ژ پوودانان و ئه گهری پهدابوونا وان بزانت. تشته ک ژ ئافاکرنا (که عبه) یی ل باژیری مه که هی ژ گوتارییه کی (خوتبه خوونه کی) بهیستبوو، ئینا پوژه کی پسیرا زانایه کی ئایینی کر و گوتی: شیخ، بوچ قورهیشیان سهر ژ نوو دهست دا نووژهنکر و ئافاکرنا که عبه یی؟

زانا: قورهیشیان سهر ژ نوو دهست دا نووژهنکر و ئافاکرنا که عبه یی، چونکو دیوارین وی که لشیبوون و بان نه بوو، و وهخت بوو بهه پرفت، ئینا نه چاریوون نووژهن بکه ن.

ئه حمه د: ئافاکرنی چاوا دهست پی کر؟ و ئه گهری نه لیکیی چ بوو؟

زانا: دهست ب ئافاکرنی کرن هه تا گه هشتینه بهری پهرش، ل ویری نه لیکی ل سهر هندی پهدابوو کا کی دی بهری پهرش دانت هه جی وی. وهخت بوو ئاگری شه پ و درمنکاریی ل سهر دانانا بهری هله که قهت.

ئه حمه د: ل سهر چ پیکهاتن کو شه پ د ناقبه را واندا هلنه که قهت؟

زانا: د ناقبه را خوه دا ل که سی ئیکی پیکهاتن، ئه وی ژ دهرگه هی مزگه قتی قهستا وان بکهت، و خودی وهسا هه زکر کو ئه و که سه (موحه ممه د) بت، ده می دیتین پیگه گازیکن — ئه قه دهستپاک هات — ئه م پی پازینه، ئه قه موحه ممه د هات.

ئه حمه د: موحه ممه د گرفتاری و ئارپشه ب چ چاره سهر کر؟

زانا: ده می گه هشتیه دهف وان، داخواز ژ هه می سه روک عه شیرین نه ئیک و نه لیک کر، کو هه می پیگه د لیف و کوژیی پاته ییرا بگرن، و داخواز ژ وان کر، کو بهری پاکن، گاغا گه هاندینه جی وی، پیغه مبه ری (سلاف لی بن) ب دهستی خوه، بهر دانا جی وی. و ب قی چه ندی گرفتاری و ئارپشه چاره سهر بوو و شه پ چی نه بوو.

۱. پسار:

أ - كه عبه يا پيرۆز ل كيژ باژيرييه؟

ب - بۆچ قوره شييان سهر ژ نوو دهست ب نووژهنكرنا كه عبه يي كرن؟

ج - قوره شييان دهست ب ئاڤاكرنا كه عبه يي كر هه تا گه هشتينه بهرئ پهرش، ئينا نه ليكي و

نه ئيكي د ناڤه را واندا په دابوو. تو بيژي نه ليكي و نه ئيكي و ان ل سهر چ بوو؟

د - ئهرئ گه هشتنه تفاق و پيڤهاته نه كي؟ و پيڤهاته نا وان چاوابوو؟

۲. پيزانينن خوه دئ زيده كه م:

كه عبه ئه و مالا خوديييه ئه و دهفته مه كه ها پايه بلند. قيبه له گه ها هه مي موسلمانانه بۆ

نقيژي. بهري موسلمانانه تيبئ، ده مي (ئه بره هه) ي ديتي خه لكي بۆ چه جكرنئ قهست كرئ،

ئينا بهر پئ چۆ دا بهه پفينت، و له شكه ره كي مه زن د گه ل كۆمه كا فيلان دا بهر خوه، خودئ

هندهك بالنده يئ وه كي شه قهڤهڤينكان هنارتنه سهر وان، ههر بالنده يه كي سئ بهر يئ وه كي

به ره خژكان پئ بوون، ئيك د ده فيدا و دو د ناڤ پيياندا، هه چيئ به رهك ژ وان ژئ دگرت،

ئهنداميئ وي دپچيان و ژيڤ قه دبوون و دمر.

۳. ئه ز دئ خوه جه ربينم:

أ - ئه گه نه ليكيه ك د ناڤ مالا مندا په دابوو، دبت ئه ز ل بهر بگه پم ب سهر ئه گه ريئ وي

نه ليكيئ هلببم.

ب - ئه ز دئ ل پيڤين نيژيكرن و گه هشتنا چاره يان گه پم.

ج - ئه ز دئ داخووا ئالييئ نه ليك بكه م كو كۆم ببين، دا گرفتاري ب بينفره ي و ل سهر

خوه بيته چاره سه ركرن.

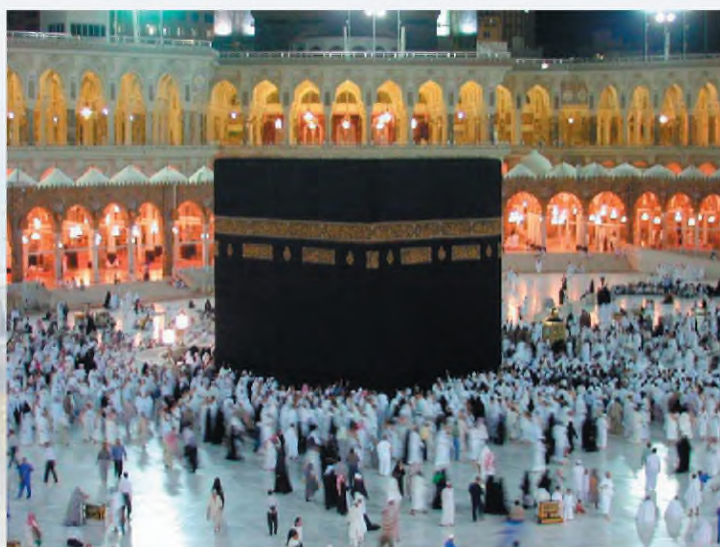
۴. بزاف و چالاكي:

بلا مامۆستا ب پيڤيڤينا لژنه يه كي

رابت، ژ سئ ئهندامان پيڤهاته بت،

و گرفتاريه كي چاره سه ر بكه ن، وان

ديتبت يان بهيستبت.



(هه قالينييا دلوقان)

خه ليفه يئ پيغه مبهري يئ دويي عومهرئ فارووق (عومهرئ كوري خه تتاب) د حه وشا خوه دا، ياري د گهل زاپوكين خوه دكرن، و زاپوكين وي بو خوه كه يف دكرن و دكه نين. زه لامهك هات و دا ژور، ئينا زاپوك ب ئه دهب قه په قين. ئهري ئه قئ هاتي كي بوو؟ و چ دقيا؟ ئه و ئيک ژ واليانه، هاتييه دا خاترا خوه ژ خه ليفه يي بخوازت و بچته سهر كاري خوه، و دهمئ خه ليفه ب وي پرهوشئ ديتي، مهنده هوش ما، و گوتئ يا ميرئ باوهرداران، تو خه ليفه و مير و تو ياريان د گهل قان زاپوكان دكه ي. ئينا عومهر گوتئ: پا تو چاوا سهردهريي د گهل زاپوكين خوه دكه ي، ئهري ما تو ياريان د گهل وان ناكه ي؟

والی گوت: نه خير، ميرئ باوهرداران، هه تا نهو من ئيک ژ وان ب تنئ ژي ماچ نه كرييه . ئينا عومهر گوتئ، فلانو، ئه گهر تو هوسا د گهل زاپوكين خوه دلره ق بي، پا نكا تو چاوا فه رماندارييي ل خه لكي دكه ي. ئينا ژ واليائيي ئيخست و غهيري وي شوونا وي هنارت.



■ بزاف و چالاکي:

۱. په يفا (پازيمه)، به رانبهري ههر په يقه كا دورستا خوارئ بنقيسه، و دهسته واژه يا (پازي نينم) به رانبهري ههر په يقه كا نه دورستا خوارئ بنقيسه:

نيزيكترين مه عنا و پامان بو (هه قالينييا دلوقان) ئه قه يه:

- دلوقاني پئ برن. ()
- هاريكاري. ()
- دلييقييه. ()
- هشياري. ()

۲. هر پهيښ يان دهسته واژه يه کا د ستوونا راستيدا ب نیکا د گهل گونجا ييښه بکه، ژ ستوونا چه پي:

مروځي موسلمان هه څاله کی باشه .. کار و کرياران جوان دکته .
هه څالينييا دلوثان .. بو زاپوکان .

۳. په يښا (به لي) به رانبه ري هر پهيښ يان دهسته واژه يه کا (راست) ا خوارې بدانه، و په يښا (نه خيږ) به رانبه ري هر پهيښ يان دهسته واژه يه کا (نه راست) ا خوارې بدانه :
ئيسلامي داخواز ژ موسلمانان کرييه کو ب باشي و دلوثاني هه څالينييا زاپوکان بکه ن، چونکو هه څالينييا دلوثان:

- فهرزه . ()
- ب که يفا مروځييه . ()
- فرمان پي نه هاتييه کرن . ()

۴. هر پهيښ يان دهسته واژه يه کا د ستوونا راستيدا ب نیکا د گهل گونجا ييښه بکه ژ ستوونا چه پي:

هه څالينييا دلوثان د ئيسلاميډا .. قوتانه .
مروځي موسلمان ب دلوثاني هه څالينييي دکته .. بو زاپوکانه .
ژ هه څالينييا نه دلوثان .. د گهل هر زاپوکه کي .

۵. رسته يا بيت رڼگ بکه :
هه څالينييا دلوثان هني دنيا هيه پوره واره .

۶. به رسفا څان پسياريڼ خوارې بده :

- أ - بوچ ده يباب ب دلوثاني هه څالينييا زاپوکيڼ خوه دکه ن؟
- ب - ئه ري ده يباب ب دلوثاني سه ره ده رييي د گهل زاپوکيڼ خوه دکه ن يان ب په قاتي؟
- ج - ئه ري هه څالينييا دلوثان چاوايه ؟
- د - بوچ ده يباب د پويي زاپوکيڼ خوه دا دبشکورن؟
- ۷. (دئاخقم بو، پيکي ددهمه، بي دهنگ دبم د گهل، گوهي خوه ددهمه، دبشکورم بو) .
په يښه کا گونجا يي ژ ئه فيڼ بوري هلبزيږه و څالايييا خوارې پي ته ژي بکه :
..... زاپوکيڼ خوه ده مي د گهل من دئاخقم .

هشیاری

به رسیده یه

بزاقا ته یه

(الله أكبر)

سه ری پوژییه و

* * *

ژ خه وی بلبل

سولین و خرپ گول

به ری ته رابوون

ئه فه بشکفین

* * *

ب چه وچه و خاس

خودیوؤ سوپاس

ته یر و چووچه لک

د گهل مه دبیزن:

* * *

رابه، هشیاربه

تو ژی دهستکاربه

فا سپیده یه

نقیژ ئه فه هات

شعرا

صادق عثمان

(اسماعیل طه) کرییه کرمانجی



وہ رزی دوی



پارچه يا ئيکي / قورئانا پيرۆز

سۆره تا (القدر)

ئايدين داخواز ژ باپيري خوه كر كو بۆ وي به حسي (هه يفا پهمه زاني) بكهت.

باپير: كورپي من، هه يفا پهمه زانا پيرۆز جهي خوه ل دهف مه ههيه، و سالۆخه تا تاييه تا خوه ژي، د ناف هه يقين ساليڊا ههيه. د قئ هه يقيدا خودايي مه زن قورئان بۆ پيغه مبهري مه (سلاف لي بن) هنارته خوراي. قئجا پهمه زان هه يفا قورئانيه، ئه و هه يفا تۆبه كرن و گوهداري كرن و په رستنيه. خودايي مه زن پۆژيگرتنا قئ هه يقئ ل سهر موسلمانان فه ركريه.

ئايدين: باپير قئ هه يقئ باشيه كا دي ژي ههيه؟

باپير: به لي كورپي من، د قئ هه يقيدا شهفه كا پيرۆز ههيه كو (ليلة القدر) ه، د دهه پۆژين دووماهيا پهمه زانيڊايه، هه روه كي خودايي مه زن دبژت:

بسم الله الرحمن الرحيم

{إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ (١) وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ (٢) لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ (٣) تَنْزِيلُ الْمَلَكَةِ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ (٤) سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ (٥)}

ئانكو: مه قورئان د شهفا (القدر) دا ئينا خوراي، و تو نوزاني شهفا (القدر) چ شهفه؟

ساخكرنا وي (ب خواندنا قورئاني و نقیژان) ژ هزار هه يقان (بيژه هه شتي و سي سال و چار هه يقان) ب خيرتره. د وي شهفیدا ملياكهت و جبريل ژي، ب هه مي فه رمانين خوديرا دئينه خوراي، ئه ف شهفه هه تا به رسيدايي، شهفا ناشتي و ته ناھيييه).

■ **دان و ستاندن:**

١. هه يفا پهمه زاني ب چ دئيته نياسين؟

٢. تو چاوا د گهل بنه مالا خوه، پشكارييي د ساخكرنا شهفا (القدر) یدا دكه ي؟

٣. پۆژيگرتن نيشانا چيه؟

٤. گرنگيا شهفا (القدر) ئ ژ چ دياره؟

٥. (ليلة القدر) چيه؟

■ **دوعا:**

خودیۆۆ تو پۆژیيین مه قه بول بکه ي.

■ **سوود و مفایه ک:**

خودی وان خوه شمروقان خه لات دكهت، ئه وين هاريكاريا خه لکی دكهن..

سوره تا (الکوثر)

بابی کوړی خوه سالار، ژ بؤ کرنا نفیژا نه ییږی - وه کی هرجار - بره مزگه فتا نیژیکی مالا خوه، ئیما می د روکعه ته کیدا سوره تا (الکوثر) پشتی فاتحه یی خواند. و پشتی هردو زفرینه مال، سالار داخواز ژ بابی خوه یی (ماموستا) کر، کو په ژن و پامانا سوره تا (الکوثر) بؤ بیژت و شروقه بکه ت.

ئینا بابی وی گوت: قوره یشیان دگوت نه گهر کوړپن زه لامي مرن، نه فقه نه و وارکوړه بوو. ده می کوړی پیغه مبهری (سلاف لی بن) ئیبراهیم مری، هه فپشکچیکه ران (موشرکان) قه ستا ئیکدو کرن و گوتن، موحه ممه د وارکوړه بوو، ئینا خودی سوره تا (الکوثر) هنارته خوارئ.

بسم الله الرحمن الرحيم

{ اِنَّا اَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ (۱) فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَاَنْحَرْ (۲) اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ (۳) }.

خودای مه زن دبیزته پیغه مبهری: مه ئافا که وسه ری داییه ته، قیجا تو نفیژان ژ بؤ خودای خوه بکه و قوربانان بده، دژمنین ته نه بی دوونده ه و وارکوړه. پاشی پیغه چؤ و گوت: کوړی من، خودی خیره کا زیده مه زن ژ زانین و پیغه مبهراتی و قه درگریی ل هردو دنیا دا پیغه مبهری خوه، و دوونده هه کا هه تا قیامه تی نه فقه بری دای. ئینا سالار گوت: سوپاس بابؤ بؤ فان پیزانینین بهادار.

■ دان و ستاندن:

- د تهنګا قیياندا ئه م هه وارا خوه دی گه هینینه کی؟
- پوژئ چه ند نفیژ تیدانه؟
- ئه ری ژ بلی خودی، خدا و په روه ردگار ه کی دی هه یه، هیژایی په رستنئ بت؟

■ سود و مفایه ک:

فه ره ل سهر مه، ئه م داخوازا کرنا خیران بکه یین و خوه دوور بیخین ژ خرابییی. مروقی باوه رددار دقیت گوئی خوه نه دته ئاخذتنا خرابا هنده ک که سان. دووماهییا خرابی و خرابان و باران هره نه مانه.

دوعا

خودیوؤ تو ته ناهییی ب سهر پیغه مبهری و هه می که س و کارین وی یین پاقرژا دارپژئی.

((گوهداریکرنا دهیبابان

ژ گوهداریکرنا خودییه))

بنه ماله کا به خته وهر، یا ژ چار که سان پیکهاتی ل باژیری سلیمانیی دژیا.
پۆژه کی سپیده یی، باب زوو ژ خه و پابوو و گۆت: (بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الارض ولا في السماء وهو السميع العليم). ئانکو: ئەز هاریکارییی ب ناڤی
خودی دخوازم، ئەوی چو تشت د گهل ناڤی وی، زیانی نه ل ئەردی و نه ل ئەسمانی نه کهت،
و ئەو گوهدیر و زانایه.

پاشی کورپی وی ژ خه و پابوو و وهکی بابی خوه ناڤی خودی ئینا. و پشتی دهست و چاڤین
خوه شووشتین، هات و گۆت: سپیده باش بابۆ.. سپیده باش داکى..
دایکی گۆت: ((سپیده باش کورپی من، وهره خوه نیژیکی میزا خوارنی بکه دا تو تیشتا خوه
بخوی))، پاشی کچا وان ژى ژ خه و پابوو و دهست و چاڤین خوه شووشتن، و وهکی بابی خوه
ناڤی خودی ئینا، ئەوژى هاته سهر تیشتی.

کچکی گۆت: ئەرکین من گهلهک بوون، من کتیبین خوه خواندن.
دایک: کچا من، خودی ههر خیری بینته پیشیا ته و ژییی ته دریژ بکهت.
باب: بهری خوه ددا کورپی خوه، و دیت ب دهستی راستی خوارنی دخوت و دبیزت: بسم الله.
ئینا گۆتی: کورپی من، ئەز دى چمه فه مانگه یی، ئەری تو دى چیه دکانی؟
کور: بهلئ باب ئەز دى چم، چونکو دهواما من پشتی نیڤرۆیه.
باب: دهستخوش کورپی من.

کچ: دایئ ئەز دى چمه قوتابخانه یی دهواما من نیژیک بوو.
دایک: هه ره کچا من، خودی د گهل تهبت.

کور: ده می دهواما من نیژیک بوو، ئەز دى دکانی گرم و زڤمه مال دا فراڤینا خوه بخوم.
وانه یا ئیکى (پهروه دهیا ئیسلامی) بوو، و بابته ئەفه بوو: (گوهداریکرنا دهیبابان ژ
گوهداریکرنا خودییه).

مامۆستایى وانیه خوه جوان و ب دریژی شروڤه کر و گۆت:

- کورپن من، هندی گوهدارییه پامانا وی نه رمی و خوه سپارتن و ستوجه ماندنا دهروونی و
جهسته ییا ژ دل و ژ نک خوه یا ههر که سه کییه، بی زوری لی بیته کرن. پشتی هه وه جهی

بلندی دهیبان و قه دری وان یی مهن زانی، دقیت هر ئیک ژ هوه ژ بهری خوه قه، سه ری
 گوهدارییی بۆ وان بچه مینت و ده می پیر دین ئەف گوهداری و سه رچه ماندنه پتر لی بین،
 خودایی مهن دبیتژ: (واخض لهما جناح الذل من الرحمة). ئانکو خوه زیده بۆ وان
 بشکینه و زیده دلوقانییی ب وان ببه

توانا: دهوام ل قوتابخانهیی ب دووماهی هات، ئەز دی زقرمه مال و ئەفا من ئەقرو ژ
 ماموستایی بهیستی، هه مییی، بۆ دهیک و بابین خوه دی بیژم.
 خودایی مهن گوئییه: ((واعبدوا الله ولا تشركوا به شیئاً وبالوالدين احساناً)) . ئانکو
 خودی بپه ریسن و چو هوگر و هه قبه ران بۆ چی نه کهن و د گه ل دهیبانین خوه باشبن.

١. چهند پسپارهک ل دۆر دهقی:

- أ - کینه ئەندامین بنه مالا ته؟ ناقین وان د قالاییین خواریدا بنقیسه:
 باب دایک برا خوشک
 ب - کئ هاریکاریا بابی دکر؟ و چ هاریکاری بۆ دکر؟
 ج - بۆچ کچا وان سحاری درهنگ ژ خه و رابوو؟
 ٢ . فان ههردو لاکیشهیی خوارئ ب تشتهکی گونجایی تهژی بکه:
 أ - ئه ری کورئ من دی چیه ؟
 ب - دایی ئەز دی چمه .
 ج - وانه یا ئیکی (پهروهردیا ئیسلامی) بوو، و بابتهی وانهی .

٣. پامانا په یقین خوارئ ل دۆر گوهدارییی بیژه:

- أ - گوهداریکرن
 ب - نه رمی
 ت - خوه شکاندن

٤. ئەز دی خوه په هوان بکه م:

- أ - ئەگه ر دایکا من گازی من کر دی بیژمی: به لی داکئ - ئەز گوری ته بم - ته چ دقیت؟
 ب - ئەگه ر بابی من یی تیینی بوو و پهرداغه کا ئاقئ ژ من خواست، د جهدا دی پام، و ب پین
 و قه درگرتنه دی ده می.
 ت - ئەگه ر بابی من ئەز شیره ت کرم کو د ده مه کی نه گونجاییدا ده رنه که قم، دی گوهدارییا
 وی که م و ئاخفتنا وی ناشکینم.

پارچہ یا دوی
ژ فہرمودہ یین پیروژ
((دلسۆزی د جہننا نا ئہ رکیدا))

وانہ یا چاری

پیغہ مہری خودی (سلاف لی بن) دبیزت: ((خودی حەز دکەت دەمی ئیک ژ ھەوہ کارەکی دکەت تیدا یی شارەزا بت)).

پۆژەکی (پەوہن) ھەقالی خوہ یی خواندنی (پامان) دیت، پینایی خەمگین و گۆشەگیر و داماییہ، گۆتی:

- پامان ئەز تە خەمگین و دامایی دبینم، چ ھاتیہ سەری تە؟

پامان: پەوہز ما تو نوزانی ئەز د ئەزمووناندا سەرنەکە قتم و ب ھەمی بابەتان کە قتم؟
 پەوہز: پامان ھەقالی خوہ شقی، سەرکە قتم د خواندنی د ھندیقە گریداییہ، مروف دەمی خوہ بۆش و بەلاش نەبۆرینت و بۆ خواندنی تەرخان بکەت. دەمی ھند ھەقەندی ب زیرەکییقە نینە، ھندی ھەقەندی ب سەروبە رکرن و پیکئیخستنیقە ھەی.

پامان: مروف دی چاوا دەمی خوہ ب سەروبە رکەت؟

پەوہز: ھەقال، بەری خوہ بدی، ئەگەر ھەر ئیک ژ مە پۆژ ب پۆژ دەمی خوہ ب سەروبە رکەر، و ئەرکی خوہ یی پۆژانە ئامادە کر و پاشی لی زقریقە، پۆژا ئەزموونی، تشتی خواندی دی زوو ئیتە بیری و دی نمرە یین بلند ب دەست خوہ قە ئینت. و ئەقە ھندی بۆ مە دیار دکەت کو (جہننا نا ئەرکی)، بەری مروفی ددەتە (خەمسارینە کرنی) و (پیزگرتنا دەمی) کو بنسترا جہننا نا وی فہرمودہ یا پیغہ مہریہ (سلاف لی بن) ئەوا دبیزت: ((خودی حەز دکەت دەمی ئیک ژ ھەوہ کارەکی دکەت تیدا یی شارەزا بت)).

■ بزاف و چالاکیین پەنگرەنگ:

۱. بزاف و چالاکیہ کا کریاری ل دۆر (جہننا نا ئەرکی) کو تیدا شادەیی ب فہرمودہ یە کا پیغہ مہری (۱) بیتە دان.

۲. بزاف و چالاکیہ کا دەفکی ل دۆر (پیزگرتنا دەمی).

(۱) قوتابی دی ب ھاریکاریا مامۆستایی خوہ شادەیی ب فہرمودہ یە کا پیغہ مہری دەت.

((خوہشجیرانی))

پہوند گوتہ بابی خوہ: بابو، ئه قرو ماموستایی مه بهحسی جیرانی کر و بهحسی وئ ههقبهندیی کر ئهوا د ناقبهرا مه و ویدا. و بهحسی گهلهک ژ وان تشتین سهرهکی کر یین جیرانی ب جیرانیقه گریددهن. ههقبهندییا د ناقبهرا هر مروقهکی و جیرانی، وئ جقاکا پیشکهفتی سهرپی دکهت، ئهوا ل سهر بنیاتا ههقبهندیی مروقاتیی ئاڤاکری، و هاتییه گوتن کو ((مروڤ ب سروشتی خوہ هوومروقه)) ئانکو نهشیّت ب تنی و دووری مروڤان بریت.

دینی مه یی راستگو د واری ههقبهندییا د ناقبهرا کهسی موسلمان و جیرانیدا دوورتر ژ چویییه، و ههقبهندییا ژیکوتی کرییه ئیک ژ ستوونین باوهرییا مروڤی موسلمان، پیغهمبهری مه (سلاف لی بن) دبیرت: ((من کان یؤمن بالله والیوم الآخر فلیکرم جارہ)) ئانکو: ((کهسی باوهری ب خودی و پوژا دووماهییی ههبت، بلا قهدری جیرانی خوہ بگرت)). و هر وهسا دبیرت: ((جبریلی، د دهرهقی جیرانیدا هند پژدی و قهویاتی ل من دکرن، من هزرکر جیران دی بته ویرس و ههقباری جیرانی خوہ)). ئهقبوو وه ل پیغهمبهری کری، کو هزر بکهت (جیرانی بارهکا د میراتی جیرانی خوهدا ههی).

■ دان و ستاندن:

دو نمونهیان بینه و ب فهرمودهیین پیغهمبهری دیار بکه کو جیرانی ماف ل سهر جیرانی خوہ ههیه.

((هه قالينى))

پيغه مبهري مه (سلاف لى بن) دييژت: ((مروڤ ل سهر دينى هه قالى خوهيه، ههر ئيك ژ هه وه بهري خوه بدهتى كا هه قالينىيا كى دكهت)).

فه رهاد قوتابيهه كى قوناغا خواندنى يا بنه پرتيهه. پسيار ژ بابى خوه كر: باب هه قالينى دقيت چاوابت و پامان ژ په يقا هه قالينى چيه؟

باب: مروڤ نه شيت بى تيكلى و دلخو شى و هه فگورى به رده وامييى بدهته ژين و ژيارا خوه، پيغه مبهري مه (سلاف لى بن) دييژت: ((خوه بدهنه د گهل كوى، گورگ وى مهى دخوت ئه وا ژ كهري په زى قه قه تيايى)).

كوپ: ئه زى چاوا هه قاله كى باش بو خوه گرم، و ئه ز دبينم هندهك هه قال دژمناهييا هه قالين خوه دكهن و خوه بى وژدان دكهن د پاستا واندا و ل بهر دگه پرن وان بخاپينن؟!

باب: ئانكو ته باوهري ب هه قالينىيى ههيه، لى تو د هلبژارتنا هه قالى خوه دا دودلى. **كوپ:** به لى باب.

باب: كوپى من، ئه زى ب كريار بو ته دياركه م، كا دى چاوا د هلبژارتنا هه قالى خوه دا سهركه قتي بى.

كوپ: بابو بو من بيژه كا ئه ز دى چ كه م، من پوژه كى قوتابيهه ك ديت، يى په نجه ريى قوتابخانه يى ب هه جه تا سهرنه كه قتنى دشكيئت.

باب: ته چ گوتى كوپى من؟

كوپ: من گوتى تو بوچى په نجه ريى قوتابخانه يى دشكيى؟ شكاندنا وان چو مفايى ناگه هينته ته و ته ب سهرژى نايخت.

باب: وى چ گوته ته و چاوا به رسقا ته دا؟

كوپ: گوته من ئه زى گوهى خوه دهمه ته و شيره تين ته ب جهئينم.

باب: كوپى من خودى ژيى ته دريژ بكهت، تو هه قاله كى تيگه هشتى و دلسوژ و

وهفادار بۆ خوه بگره .

كوپ: باب، ئەز دبینم ئەف سالۆخه ته ل دهف (نهوزاد) هه نه، ئەزى وى كه مه هه قالى خوه .

باب: كوپى من، هه قالينيا وى بكه، و بزانه هندهك ئەرك دى كه قنه سه رملى ته به رانبه رى قى هه قالى .

۱. بزاف و چالاكى: ماموستا دى داخوازى ژ قوتابيه كى كهت، به حسى سه ربورا هه قالينيا خوه يا سه ركه قتى بكهت، د گهل قوتابيه كى پولا خوه يان قوتابيه كى پوله كا دى .

۲. پسيار:

أ - ته دقیت ب تنى بژى يان د ناف كۆمیدا؟

ب - ئەرى تو گۆتره هه قالينيا خه لكى دكهى؟ و بۆچى؟

ج - كىژك چىتره خوه دوورئىخستن ژ خه لكى يان تىكلى؟

۳. ئەزى خوه جه ربينم:

أ - ئەگه ر هه قالى من، بى ئەز كىماسيه كى بكه م، خه به ر گۆتنه من، ئەز دى بىنا خوه فره ه كه م .

ب - ئەگه ر هه قالى من نه ساخ بوو، دى سه راده م .

۴. ئەز دى هه قالى خوه جه ربينم:

أ - ئەرى ئەو كه يفخوه شه ب سه ركه قتن و به رژه وه ندین من؟

ب - ئەرى ئەو قيانا خوه بۆ من ديار دكهت؟

ج - ئەرى ئەو نهينيين من قه دشىرت؟

پارچه یا سیی

پهرستن و سیرهت

((چیرۆکا ئاڤاكرنا مالا خودی))

پێدار دیت بابی وی خوه پیکئینا و جلکین خوه یین ژ هه مییان جوانتر کرنه بهر خوه و یی خوه بۆ ده رکهفتنی به رههف دکهت، گۆتی: بابۆ تو بۆچی خوه پیک دئینی و دئ کیفه چی؟ بابی گۆته کوپۆ خوه: کوپۆ من، ئەز دئ چمه مزگهفتی، دا نڤیژۆ ب جه ماعهت بکه م.

ئینا (پێدار) گۆته بابی خوه: بۆچی دئ نڤیژۆ ب جه ماعهت ل مزگهفتی کی، و چیرۆکا فئ مزگهفتی چیه باب؟

بابی وی گۆتی: کوپۆ من، کرنا نڤیژۆ ل مزگهفتی و ب جه ماعهت، خیرا وی گه له ک پتره ژ وی نڤیژۆ ئەوا ل مال دئته کرن.

و هندی ئەگه ری کرنا نڤیژیه ل مزگهفتی و خیرا وی یا گه له ک، ل سهر بنیاتا ئاڤاكرنا مزگهفتا ئیک ل سهر پووین ئەردی هاتییه دانان. چاوا ئەو مزگهفت هاته ئاڤاكرن و ل کیری؟ چیرۆکا فئ چهندی دزڤته سه رده می بابی هه می پیغه مبه ران ئیبراهیم (سلاف لی بن)، ده می خودی داخواز ژۆ کری ماله کی بۆ خودی ئاڤا بکهت، خه لکی ئەردی قه ست بکه نی و جه ی وی مالی ژۆ بۆ ئیبراهیم پیغه مبه ر ده ستنیشانکر. ژ بهر فئ هه میی جه ی بۆ ئاڤاكرنا فئ مالی (ئیکه مین مزگهفتا ل سهر پووین ئەردی هاتییه ئاڤاكرن) هاتییه ده ستنیشانکر، خودی ژ پۆژا دنیا ب ئەرد و ئەسمانڤه دانایی و پانایی پیروژکر و داخوازکر هه تا پۆژا دووماهیی ژ خرابیی بیته پاقرکر.

پاشی ئیبراهیم داخواز ژ خودایی خوه کر، کو فئ باژیری مزگهفت لی هاتییه ئاڤاكرن ته نا بکهت و پرزقی خه لکی وی، ژ بهر و به رهه می زیده بکهت. و ئەگه ری ئاڤاكرنا فئ مالی بۆ (زیده یی و پاسته پیبوونی) یه.

و پشتی هنگی پیغه مبه ری مه (سلاف لی بن) مزگهفتا دوپی ل سهر بنیاتا ته قوایا خودی ل (یثر) ئاڤاكر و نافئ وی بوو (مزگهفتا پیغه مبه ری) ئەوا ئەقرو ل باژیری

(المدينة المنورة).

ئەفە چىرۆكا ئاڧاكىرنا ئىكەمىن مزگەفتىيە ل سەر پوويى ئەردى، ئەوا دىيژنى
(مالا خودى) و ئەفە بوو پالدەر بۆ موسلمانان كول ھەر جەھەكى موسلمان لى بەلاڧ،
مزگەفتان ئاڧا بكن.

پىدار: باب، ئەھا نھۆ ئەز تىگەھشتم كا تو بۆچى خوە بەرھەڧ دكى، ئەرى ئەز ژى
دى شىم بۆ كرنا نقيژى د گەل تە بىمە مزگەفتى.
باب: بەلى كورى من، رابە خوە بەرھەڧ بكة، دا بچىنە مزگەفتى.

■ دان و ستاندن:

۱. پىدقييە مامۇستا قى ئايەتا پىرۆز شروڧە بكةت:

ان اول بيت وضع للناس للذي ببكة مباركاً وهدى للعالمين* ❁

۲. پىدقييە مامۇستا رامانا (مالا خودى يا پىرۆز) شروڧە بكةت و بۆ قوتابىيان ديار
بكةت كو نابت ب چو رەنگان شەرل بارژىرى مەكەھى بىتە كرن و نابت نيچىر ژى لى
بىتە كرن...

۳. پىدقييە مامۇستا ديار بكةت كا ئەو مزگەفتە چاوا ئەڧرۆ يا بوويىيە پووكەھ و
قىبلە يا ھەمى موسلمانين دنيايى.



❁ال عمران/ ۹۶

- پېشگوتن ۳
- وه رزى ئىككى ۴
- وانه يا ئىككى ژ باشناقين خودى ۵
- پارچه يا ئىككى: قورئانا پيرۆز ۵
- وانه يا دويى ۶
- گرنگيا كارى ۶
- وانه يا سيى ۸
- سوره تا (العصر) ۸
- پارچه يا دويى: ژ فهرموده يين پيغه مبهري (سلاف لى بن) ۸
- وانه يا چار ۱۰
- ده سته ردان ژ ئيشاندنى ۱۰
- وانه يا پينجى ۱۱
- ((و هيلانا مائيتكرنى)) ۱۱
- پارچه يا سيى: په رستن و سيره ت وانه يا شه شى (هشمه ندى و ئاقلداريا پيغه مبهري) ۱۳
- وانه يا حه فتى ۱۵
- هه قالينييا دلوفان ۱۵
- سروود: هشيرى ۱۷
- وه رزى دويى ۱۹
- پارچه يا ئىككى: قورئانا پيرۆز وانه يا ئىككى سوره تا (القدر) ۲۱
- وانه يا دويى ۲۲
- سوره تا (الكوثر) ۲۲
- وانه يا سيى ۲۳
- ((گوهداريكرنا خودى پشه كه ژ گوهداريكرنا ده يابان)) ۲۳
- پارچه يا دويى: ژ فهرموده يين پيرۆز وانه يا چار ۲۵
- دلسوژى د جهئنانا نه ركيدا ۲۵
- وانه يا پينجى ۲۶
- ((خواه شجيرانى)) ۲۶
- وانه يا شه شى ۲۷
- ((هه قالينى)) ۲۷
- پارچه يا سيى: په رستن و سيره ت وانه يا حه فتى ۲۹
- ((چيروكا ئافاكرنا مالا خودى)) ۲۹
- پېرست ۳۱

